



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 1 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Para carne y productos cárnicos según la ley islámica incluida en los estándares de la GSO, OIC/SMIIC y otros países islámicos.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	Musesa al-Aghzee al-Halal wal-Jooda, Jaha' Issdar al-Shahadat al-Halal al-Ma'muda wal-Ma'aruf biha Duniya min Turaf SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM wJahaat Aghra, Ban al-Shurka wal-Manshaa al-Madrja fi al-Asfal.	
Nombre de empresa:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	إسم الشركة:
Con CIF:	B26543488	برقم التسجيل التجاري:
Con dirección en:	CTRA. EL CORTIJO KM. 4, LOGROÑO, 26005, LA RIOJA, ESPAÑA	العنوان بال عنوان
Con número de certificado:	HFQ-303/24/LO	مع شهادة الحلال رقم
Se ha realizado el sacrificio, corte y despiece de los productos de los lotes abajo detallados bajo supervisión del personal autorizado de Halal Food & Quality, y cumple los requisitos Halal del GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفعة المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال بالجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC، MS 1500، إلخ.	

Productos Supervisados:	CANAL DE OVINO Y CAPRINO	المنتجات المراب:
Número de certificado de lote:	HFQ-303/24/LO-1115802	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:

RGSEAA / Registro Sanitario:	ES26.1002610/LO	رقم التسجيل الطبي:
Número de unidades:	414	رقم الوحدات/المجموعة:
Peso:	11.544,50	الوزن:
Número de licencia del remolque:	---	رقم تسجيل المقطورة:
Número de lote:	ANEXO	رقم الدفعة:
País de origen:	ESPAÑA	بلد الأصل:
País de destino:	ESPAÑA	بلد الوجهة:
Proveedor:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	المصدر:
Importador:	COMERCIAL SANCHEZ BALDERO, S.L.	المستورد:
Transporte:	CAMIÓN	النقل:
Fecha de sacrificio:	ANEXO	تاريخ الذبح:
Fecha de empaquetado:	ANEXO	تاريخ التعبئة:
Fecha de caducidad del producto:	ANEXO	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Nombre del Matadero:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	إسم المسلخ:
Sacrificado por:	LAZREG BERRAS	المسؤول عن الذبح (الجزار):

فالنيسيا, بتاريخ 06 de junio, 2024 Valencia,

ONLY FOR VALIDATION



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vice President

توقيع: عبد الكمال جلول راتبي  
نائب الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 2 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Nº de Lote رقم الدفعة	Especies النوع	Nombre del producto إسم المنتج	Peso: (Kg) الوزن	Nº Unidades الوحدات	Fecha de sacrificio / تاريخ الذبح	Fecha de empaquetado/ تاريخ الإنتاج	Fecha de caducidad تاريخ إنتهاء الصلاحية
OC0599	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	593,20	21	21/05/2024	21/05/2024	02/06/2024
OC0597	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	308,70	15	21/05/2024	21/05/2024	02/06/2024
OC0611	CAPRINO	CANAL CABRA HALAL	75,80	4	21/05/2024	21/05/2024	02/06/2024
OC0607	CAPRINO	CANAL CABRA HALAL	80,20	4	21/05/2024	21/05/2024	02/06/2024
OC0614	CAPRINO	CANAL CABRA HALAL	66,40	2	22/05/2024	22/05/2024	03/06/2024
OC0600	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	879,50	34	22/05/2024	22/05/2024	03/06/2024
OC0615	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	186,10	7	22/05/2024	22/05/2024	03/06/2024
OC0616	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	845,50	19	22/05/2024	22/05/2024	03/06/2024
OC0628	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	1.697,40	62	23/05/2024	23/05/2024	04/06/2024
OC0620	CAPRINO	CANAL CABRA HALAL	44,10	2	23/05/2024	23/05/2024	04/06/2024
OC0621	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	82,50	3	23/05/2024	23/05/2024	04/06/2024
OC0622	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	59,80	2	23/05/2024	23/05/2024	04/06/2024
OC0625	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	1.391,50	69	23/05/2024	23/05/2024	04/06/2024
OC0625	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	4.328,70	138	23/05/2024	23/05/2024	04/06/2024
OC0617	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	224,40	7	23/05/2024	23/05/2024	04/06/2024
OC0617	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	412,10	14	24/05/2024	24/05/2024	05/06/2024
OC0629	OVINO	CANAL OVEJA HALAL	85,20	3	24/05/2024	24/05/2024	05/06/2024
OC0618	CAPRINO	CANAL CABRA HALAL	183,40	8	24/05/2024	24/05/2024	05/06/2024

## Atestaciones:

- El sacrificio se ha realizado en un matadero aprobado, y bajo la supervisión de personal autorizado por Halal Food & Quality, por matarifes musulmanes acorde a los requisitos de los estándares Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- Todos los productos de este lote han sido producidos acorde los requisitos de la ley islámica y son aptos para el consumo de Halal.
- Este certificado es solo válido para los productos y cantidades reflejados en el mismo.
- Los productos cárnicos se produjeron en un país y un establecimiento autorizado para exportar carne halal a los países del GCC y de los países de la OIC.

## تعليقات:

- تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد وموسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

فالنيسيا، بتاريخ 06 de junio, 2024

ONLY FOR VALIDATION



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vice President

توقيع: عبد الكمال جلول راتبي  
نائب الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR